

Distr.: General
17 October 2019
Arabic
Original: English



الدورة الرابعة والسبعون

اللجنة الخامسة

البند ١١٥ (ج) من جدول الأعمال

تعيينات لملء الشواغر في الأجهزة الفرعية وتعيينات أخرى

إقرار تعيين أعضاء في لجنة الاستثمارات

مذكرة من الأمين العام

- ١ - على النحو المبين في الوثيقة A/74/103، سيُطلب من الجمعية العامة أن تقر، في دورتها الحالية، تعيين الأمين العام لثمانية أشخاص، والقيام بتعيين واحد آخر كان مرجحاً من الدورة الثالثة والسبعين، وذلك لملء الشواغر الحالية في لجنة الاستثمارات.
- ٢ - ووفقاً لأحكام المادة ٢٠ من النظامين الأساسي والإداري ونظام تسوية المعاشات التقاعدية للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، وبعد التشاور مع مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، يقدم الأمين العام إلى الجمعية العامة، للإقرار، إعادة تعيين سيمون جيانغ (الصين)، وأخيم كاسو (ألمانيا)، ومايكل س. كلاين (الولايات المتحدة الأمريكية)، ولوسيان ريبيرو (البرازيل)، أعضاء عاديين في لجنة الاستثمارات لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٠ وإعادة تعيين مادهاف دهار (الهند) عضواً عادياً بصفته رئيس لجنة الاستثمارات لفترة سنة واحدة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٠. وسيصل السيد دهار إلى نهاية فترة العضوية المحددة في ١٥ عاماً، وفقاً للاختصاصات التي تحكم اللجنة، في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠.
- ٣ - ووفقاً للممارسة السابقة، يقدم الأمين العام إلى الجمعية العامة، للإقرار، تعيين تاي ليم هوك (سنغافورة) وأبيل موفات سيثول (جنوب أفريقيا) وكاتينا ستيفانونا (بلغاريا) وماكي تال (كندا) أعضاء مخصصين لفترة سنة واحدة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٠.
- ٤ - ويرد في مرفق هذه المذكرة بيان سير الأشخاص المطلوب إقرار تعيينهم.



المرفق

بيان السيرة*

السيد مادهاف دهار (الهند)

المسار المهني:

من عام ٢٠١٠ إلى الوقت الحاضر	شريك مؤسس، شركة GTI Capital Partners لرؤوس الأموال الاستثمارية مصرف Merchant Bank المرکز على الهند
٢٠١٠-٢٠٠٣	شريك إداري، شركة Traxis Partner, LLC المحدودة المسؤولة، نيويورك شركة Global Macro Hedge Fund العالمية للصناديق التحوطية
٢٠٠٢-٢٠٠٠	شركة Traxis Capital, LLC المحدودة المسؤولة، نيويورك إدارة الأموال الشخصية وأموال الأسر
١٩٩٩-١٩٩٢	مدير عام، شركة Morgan Stanley & Co، نيويورك
١٩٩٢-١٩٨٥	مناصب مختلفة، شركة Morgan Stanley & Co، نيويورك
	- عضو اللجنة التنفيذية التابعة لشركة MSAM لإدارة الأصول والسندات الاستثمارية
	- رئيس قسم توزيع الأصول العالمية
	- رئيس قسم الأسواق الناشئة
	- مدير حافظات أوراق مالية، قسم السندات الدولية النشطة
	- أخصائي استراتيجيات الاستثمار العالمية
	- مدير حافظات أوراق مالية، قسم الأسواق الناشئة

المؤهلات العلمية:

درجة الماجستير في إدارة الأعمال، جامعة كارنيغي - ميلون، بيتسبرغ، بنسلفانيا، ١٩٨٤
درجة البكالوريوس في الفيزياء (بمرتبة الشرف)، كلية سانت ستيفن بجامعة دلهي، نيودلهي، الهند

البيانات الشخصية:

تاريخ الميلاد: ٩ آذار/مارس ١٩٦١

* تصدر السير الذاتية دون تحرير رسمي.

السيد سيمون دجيانغ (الصين)

المسار المهني:

من عام ١٩٩٨ إلى الوقت الحاضر مؤسس ورئيس، شركة ساير سيتي الدولية المحدودة (CyberCity International Limited)
من عام ١٩٩٨ إلى الوقت الحاضر رئيس، شركة Vision Century Corporation، هونغ كونغ
١٩٩٢-١٩٩٨ موظف استثمار أقدم، دائرة إدارة الاستثمارات/الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

المؤهلات العلمية:

درجة الدكتوراه، جامعة كمبريدج
درجة الماجستير، الجامعة الأسترالية الوطنية
درجة البكالوريوس، جامعة بيجين للدراسات الأجنبية

الهيئات المنتسب إليها:

عضو مجلس الأمناء، صندوق كامبريدج الاستثماري لإنماء الصين
عضو مجلس الإدارة، مؤسسة Zi Corp. (شركة كندية مسجلة في سوق NASDAQ للأسهم)
عضو مجلس الإدارة، مصرف Rothschild الاستثماري - المملكة المتحدة
عضو مجلس الإدارة، شركة Capital International Inc. للخدمات المالية - الولايات المتحدة الأمريكية
عضو مجلس الإدارة، صندوق الصين لرعاية ذوي الإعاقة
عضو، المؤتمر الصيني الاستشاري السياسي الشعبي - مجلس الشيوخ في البرلمان الصيني
زميل أقدم، كلية Judge لإدارة الأعمال، جامعة كمبريدج
مدير غير تنفيذي، شركة الصين لخدمات حقوق النفط المحدودة (China Oilfield Services Ltd.)
مدير غير تنفيذي، شركة SPG Land
مدير غير تنفيذي، شركة الصين الدولية للملاحة في المحيطات (China Ocean Shipping Company International)
مدير غير تنفيذي، مدراء الاستثمار بمصرف الصين، مشروع مشترك بين مصرف الصين وميريل لينش/بلاك روك)
مدير غير تنفيذي مستقل، SinoPec.

البيانات الشخصية:

تاريخ الميلاد: ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٥٣

الدكتور أхим كاسو (ألمانيا)

المسار المهني:

من عام ٢٠١٧ إلى مدير العمليات، مؤسسة ERGO Deutschland للتأمين	الوقت الحاضر
رئيس مجلس الإدارة، مؤسسة ERGO Deutschland AG للتأمين	
من عام ٢٠١٦ إلى رئيس مجلس الإدارة، مصرف ERGO Deutschland AG	الوقت الحاضر
رئيس الإدارة الإقليمية لمنطقة الجنوب، مؤسسة Allianz Deutschland AG، ميونيخ	٢٠١٦-٢٠١٥
رئيس مجلس الإدارة، مصرف Oldenburgische Landesbank AG، أولدنبورغ	٢٠١٤-٢٠١١
عضو مجلس الإدارة، مصرف Commerzbank AG التجاري، فرانكفورت	٢٠١١-٢٠٠٤
رئيس مجلس الإدارة، مصرف Comdirect Bank AG، كويكبورن	٢٠٠٤-٢٠٠٢
عضو مجلس المديرين العاقين - قسم منتجات الاستثمار في أوروبا، مصرف Deutsche Bank 24 AG	٢٠٠٢-٢٠٠١
عضو اللجنة التنفيذية المعنية بالعمليات المصرفية للعملاء، مصرف Deutsche Bank 24 AG (العملاء من الأفراد والمؤسسات)	٢٠٠١-١٩٩٩
مدير مشاريع أقدم (برتبة مدير) - العمليات المصرفية للعملاء، مصرف Deutsche Bank AG	١٩٩٩-١٩٩٨
مساعد تنفيذي (نائب رئيس) - إدارة الأصول، مصرف Deutsche Bank AG	١٩٩٨-١٩٩٦
مساعد العملاء من الشركات (معاون)، مصرف Deutsche Bank AG	١٩٩٦-١٩٩٣

المؤهلات العلمية:

درجة الدكتوراه في العلوم الاقتصادية والاجتماعية، جامعة كولون، ١٩٩٦

إدارة الأعمال والعلوم الاقتصادية، جامعة كولون، ١٩٩٢

الهيئات المنتسب إليها:

لا ينطبق

البيانات الشخصية:

تاريخ الميلاد: ٦ تموز/يوليه ١٩٦٦

السيد مايكل س. كلاين (الولايات المتحدة الأمريكية)

المسار المهني:

من عام ٢٠٠٨ إلى الوقت الحاضر	شريك إداري، يعمل مستشاراً مالياً مستقلاً لدى الشركات والمستثمرين والحكومات، م. كلاين وشركاؤه (M. Klein and Company)
٢٠٠٨-٢٠٠٨	رئيس فريق أخصائيي العملاء من المؤسسات، مجموعة Citi, Inc.
٢٠٠٨-٢٠٠٤	نائب الرئيس، مجموعة Citi, Inc.
٢٠٠٧-٢٠٠٤	كبير الموظفين التنفيذيين، مجموعة Citi Global Banking
٢٠٠٤-٢٠٠٢	كبير الموظفين التنفيذيين لأوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا، مجموعة Citi
٢٠٠٢-٢٠٠٠	رئيس الأعمال المصرفية الاستثمارية، مجموعة Citi
٢٠٠٠-١٩٩٥	رئيس الأعمال المصرفية الاستثمارية الأوروبية، مجموعة Citi
٢٠٠٠-١٩٩٤	مدير عام، مجموعة Citi
١٩٩٤-١٩٨٥	تقلد أدواراً مختلفة في مجموعة Citigroup Inc. وشركاتها السابقة

المؤهلات العلمية:

جامعة هارفارد، برامج تثقيف المديرين التنفيذيين
درجة البكالوريوس في الاقتصاد، جامعة بنسلفانيا، كلية وارتن للأعمال التجارية، ١٩٨٥

الهيئات المنتسب إليها:

مؤسس، InvestAmerica Partners
عضو مجلس الإدارة، Dow Chemical Company Agrosiences
عضو مجلس الإدارة، معهد بيترسون للاقتصاد الدولي
عضو مجلس الإدارة، أكاديمية برلين الأمريكية
عضو مجلس الإدارة، Harvard Belfer Center
عضو مجلس الإدارة، مؤسسة الحفظ الدولية
عضو مجلس الإدارة، Wharton Undergraduate Executive
عضو مجلس الإدارة، مؤسسة TBG, Ltd. المحدودة
عضو المجلس الاستشاري، مصرف Akbank
عضو مؤسس، مجلس هارفارد الاستشاري العالمي
عضو مؤسس، اللجنة الاستشارية المعنية بالاستثمارات ببرنامج الأغذية العالمي التابع للأمم المتحدة
عضو مجلس الأمناء، مركز ماونت سايناي الطبي (Mount Sinai Medical Center)

البيانات الشخصية:

تاريخ الميلاد: ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٣

السيدة لوسيان ريبيرو (البرازيل)

المسار المهني:

من عام ٢٠٠٨ إلى الوقت	مديرة تنفيذية، مجموعة Group Santander Brasil	الحاضر
٢٠٠٦-٢٠٠٨	مديرة تنفيذية، مصرف Group ABN AMRO Real	
٢٠٠٢-٢٠٠٦	مديرة تنفيذية، مصرف Banco Safra S.A.	
١٩٩٩-٢٠٠٢	مديرة تنفيذية، مصرف Banco J. Safra S.A.	
١٩٩٦-١٩٩٩	مديرة، استثمارات حافظات الأوراق المالية الدولية، مصرف Banco Safra S.A.	
١٩٩٣-١٩٩٥	مشرفة عامة، إدارة الأصول، مصرف Banco Safra S.A.	
١٩٩١-١٩٩٢	مشرفة، مصرف Banco Safra S.A.	
١٩٨٩-١٩٩١	كبيرة مديري حافظات الأوراق المالية - الدخل الثابت، مصرف Banco Safra S.A.	
١٩٨٥-١٩٨٨	مديرة حافظات أوراق مالية، مصرف Banco Safra S.A.	
١٩٨٤-١٩٨٥	مديرة حافظات أوراق مالية، مصرف بوسطن (Bank of Boston)	

المؤهلات العلمية:

برنامج تنمية المهارات القيادية الأصيلة، كلية هارفارد للأعمال، ٢٠١٥

مؤسسة أرماندو ألفاريس بينتادو، كلية الاقتصاد، ساو باولو، ١٩٨٤

كلية ريو برانكو - ساو باولو، البرازيل، ١٩٨٠

الهيئات المنتسب إليها:

مديرة في الرابطة الوطنية لقطاع الصناديق الاستثمارية في البرازيل (ANBIMA)

عضوة مجلس التنظيم الذاتي وأفضل الممارسات في الرابطة الوطنية لقطاع الصناديق الاستثمارية في البرازيل (ANBIMA)

نائبة رئيس الفريق العامل المعني بالاستدامة في الرابطة الوطنية لقطاع الصناديق الاستثمارية في البرازيل (ANBIMA)

رئيسة مجلس الصناديق الاستثمارية الأخلاقية

عضوة مجلس الإدارة لمؤسسة القيادات النسائية في أمريكا اللاتينية (W.I.L.L - Womens' Leadership in Latin America)

برنامج إرشاد الأعضاء، المعهد البرازيلي لحوكمة الشركات/شؤون المرأة

مؤسسة مديرات مجالس إدارة الشركات (WCD Corporate Directors)

عضو مجلس الإدارة، مبادئ الاستثمار المسؤول، حزيران/يونيه ٢٠١١ إلى حزيران/يونيه ٢٠١٥

البيانات الشخصية:

تاريخ الميلاد: ٧ حزيران/يونيه ١٩٦٣

السيد تاي ليم هوك (سنغافورة)

المسار المهني:

من عام ٢٠١٩ إلى الوقت مدير العمليات، نائب كبير موظفي المعلومات لمجموعة شركات، مؤسسة GIC Private Limited الحاضر	
٢٠١٧-٢٠١٩ نائب كبير موظفي المعلومات لمجموعة شركات، رئيس (منطقة أوروبا)، مؤسسة GIC Private Limited	
٢٠١٧-٢٠١١ رئيس قسم الأسهم الخاصة والبنى التحتية، مؤسسة GIC Pte Limited	
٢٠١١-٢٠١٠ نائب رئيس قسم الأسهم الخاصة والبنى التحتية، مؤسسة GIC Pte Limited	
٢٠١٠-٢٠٠٨ الرئيس العالمي لمجموعة الصناديق الاستثمارية والاستثمار المشترك، مؤسسة GIC Private Limited	
٢٠٠٨-٢٠٠٣ رئيس قسم الأسهم الخاصة (الولايات المتحدة)، مؤسسة GIC Private Limited	
٢٠٠٣-٢٠٠٠ رئيس قسم الأسهم الخاصة (أوروبا)، مؤسسة GIC Private Limited	
٢٠٠٠-١٩٩٥ قسم الأسهم الخاصة (آسيا)، مؤسسة GIC Private Limited	
١٩٩٥-١٩٨٧ مهندس طيران، القوات الجوية لجمهورية سنغافورة	

المؤهلات العلمية:

البرنامج التنفيذي بجامعة ستانفورد، ٢٠٠٤

درجة الماجستير في الهندسة الملاحية، المدرسة الوطنية للطيران المدني، تولوز، فرنسا، ١٩٨٧

الهيئات المنتسب إليها:

لا ينطبق

البيانات الشخصية:

تاريخ الميلاد: ١٠ أيار/مايو ١٩٦٢

السيد أبيل موفات سيثول (جنوب أفريقيا)

المسار المهني:

من عام ٢٠١٨ إلى الوقت مفوض هيئة السلوك في القطاع المالي الحاضر	
من عام ٢٠١٥ إلى الوقت موظف تنفيذي رئيسي، صندوق المعاشات التقاعدية لموظفي الحكومة الحاضر	
كبير الباحثين المعاونين، معهد بحوث المستقبل، جامعة ستيلينبوش	٢٠١٦-٢٠١٨
نائب مدير، معهد بحوث المستقبل، جامعة ستيلينبوش	٢٠٠٨-٢٠١٦
مدير عام، شركة Metropolitan Asset Managers لإدارة الأصول؛ مدير تنفيذي، شركة Metropolitan Life Limited المحدودة لخدمات التأمين	٢٠٠٥-٢٠٠٨
رئيس تنفيذي، شركة Metropolitan Employee Benefits لاستحقاقات الموظفين؛ مدير تنفيذي، شركة Metropolitan Life Limited المحدودة لخدمات التأمين	٢٠٠١-٢٠٠٥
كبير الموظفين التنفيذيين وموظف رئيسي، شركة Eskom Pension and Provident Fund للمعاشات التقاعدية وصناديق الادخار	١٩٩٨-٢٠٠١
مدير عام أقدم، قسم الاستحقاقات المتفاوض عليها، شركة Southern Life Limited	١٩٩١-١٩٩٨
مساعد ائكتواري: الإدارة الائكتوارية (Southern Life Limited)	١٩٨٨-١٩٩١

المؤهلات العلمية:

درجة الماجستير في الآداب (تخصص العلاقات الدولية)، جامعة ستيلينبوش، جنوب أفريقيا، ٢٠١٤
درجة الماجستير في الفلسفة (تخصص دراسات المستقبل)، جامعة ستيلينبوش، جنوب أفريقيا، ٢٠٠٥
درجة الماجستير في إدارة الأعمال، جامعة ويتواترزاند، جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا، ١٩٩٨
درجة البكالوريوس في الآداب، جامعة لورانس، أبلتون، ويسكونسن، الولايات المتحدة الأمريكية، ١٩٨٨

الهيئات المنتسب إليها:

مجلس الخدمات المالية (الهيئة المعنية بتنظيم قطاع الخدمات المالية غير المصرفية والإشراف عليه)، ٢٠٠٢
مجلس سياسات الخدمات المالية والتنظيم المالي (الهيئة المعنية بصوغ السياسات والاستشارة لدى وزير المالية، جنوب أفريقيا)
مؤسسة Victoria and Alfred Waterfront، كيب تاون، جنوب أفريقيا
معهد جنوب أفريقيا للتخطيط المالي (التدريب والتثقيف في مجالات التأمين وصناديق المعاشات التقاعدية والصحة)
معهد جنوب أفريقيا للتقاعد (هيئة تمثيلية للقطاع)
معهد جنوب أفريقيا للادخار

البيانات الشخصية:

تاريخ الميلاد: ٢٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٢

السيدة كاتينا ستيفانونا (بلغاريا)

المسار المهني:

رئيسة موظفي الاستثمار وكبيرة الموظفين التنفيذيين، شركة Marto Capital	من عام ٢٠١٤ إلى الوقت الحاضر
مستشارة في لجنة الإدارة وكبيرة المعاونين لشؤون الاستثمار، شركة Bridgewater Associates	٢٠١٤-٢٠٠٥
خبيرة استشارية في الشؤون الإدارية، شركة IBM للخدمات العالمية	٢٠٠٣-٢٠٠١
مديرة، شؤون تطوير الأعمال الدولية، شركة AdRelevance، وهي شركة إعلامية	٢٠٠١-٢٠٠٠
خبيرة استشارية في الشؤون الإدارية، شركة Arthur Anderson	٢٠٠٠-١٩٩٨

المؤهلات العلمية:

درجة الماجستير في إدارة الأعمال، إدارة وتنظيم الأعمال (عام)، كلية هارفارد للأعمال، ٢٠٠٥
درجة البكالوريوس في العلاقات الدولية، جامعة بريغام يونغ، ١٩٩٨

الهيئات المنتسب إليها:

عضوة مجلس الإدارة، منظمة One Heart Bulgaria للعمل التطوعي، ١٩٩٨
من الأعضاء المؤسسين وعضوة مجلس الإدارة، منظمة Women Sphere النسائية، ٢٠٠٥
مؤسسة مشاركة وعضوة مجلس الإدارة، منظمة AccordIQ، ٢٠١٤

البيانات الشخصية:

تاريخ الميلاد: ٢٠ آب/أغسطس ١٩٧٥

السيد ماكي تال

المسار المهني:

من عام ٢٠١٨ إلى رئيس قسم الأسواق السائلة - أسواق الأسهم والدخل الثابت، صندوق الإيداع والتدبير لكيبك، الوقت الحاضر	الرئيس والرئيس التنفيذي، شركة CDPQ Infra
٢٠١٦-٢٠١٨	نائب رئيس تنفيذي، مشاريع البنية التحتية، صندوق الإيداع والتدبير لكيبك، والرئيس وكبير الموظفين التنفيذيين، شركة CDPQ Infra
٢٠١٢-٢٠١٦	نائب رئيس أقدم، مشاريع البنية التحتية، شركة CDPQ
٢٠٠٦-٢٠١٢	نائب رئيس، شؤون الاستثمارات، مشاريع البنية التحتية، صندوق الإيداع والاستثمار لكيبك
٢٠٠٤-٢٠٠٦	مدير، شؤون الاستثمارات، مشاريع البنية التحتية، صندوق الإيداع والاستثمار لكيبك
١٩٩٩-٢٠٠٤	مدير، شؤون المشاريع، هيئة الكهرباء الكندية
١٩٩٧-١٩٩٩	مدير مشاريع، شركة MEG International
١٩٩٥-١٩٩٧	مدير مشاريع، شركة Novergaz Inc.
١٩٩٢-١٩٩٥	معاون، شركة Probyn & Company

المؤهلات العلمية:

درجة الماجستير في إدارة الأعمال (الشؤون المالية) من جامعة أوتاوا، ١٩٩١
درجة البكالوريوس في إدارة الأعمال (الشؤون المالية) من معهد الدراسات العليا في مونتريال (HEC Montréal)، ١٩٩٠
شهادة الدراسات الجامعية في الاقتصاد من جامعة مونتريال، ١٩٨٧

الهيئات المنتسب إليها:

حاليا: عضو المجلس الاستشاري للبنى التحتية لدى وزارة الخارجية والتجارة والتنمية، كندا
٢٠١٧-٢٠١٨: رئيس مشارك للجنة الاستشارية للبرنامج العالمي للبنية التحتية، البنك العالمي

البيانات الشخصية:

تاريخ الميلاد: ٢١ آب/أغسطس ١٩٦٨